Editions Héritage

FORMAT SPECIAL

EN FRANÇAIS

# LE TOMBEAU DE DRACULA

No 29
35c

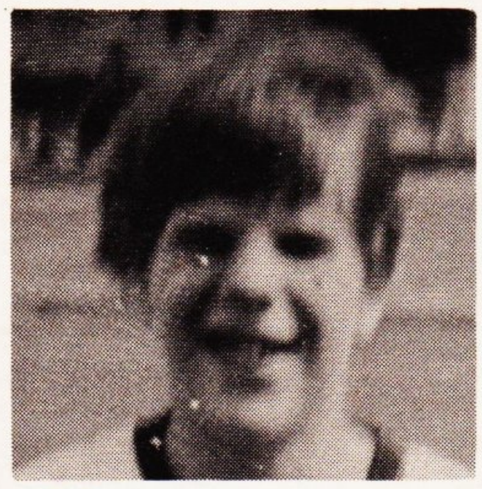
QU'ARRIVE-T-IL LORSQU'UN VAMPIRE PERD LA TÊTE?

NE MANQUEZ PAS.. ASSOIFFÉ DE SANG

# LE CONCOURS SURVEILLE TA PHOTO

**C.P. 8 J4P 3N4**
**SAINT-LAMBERT, P. QUÉ.**

201



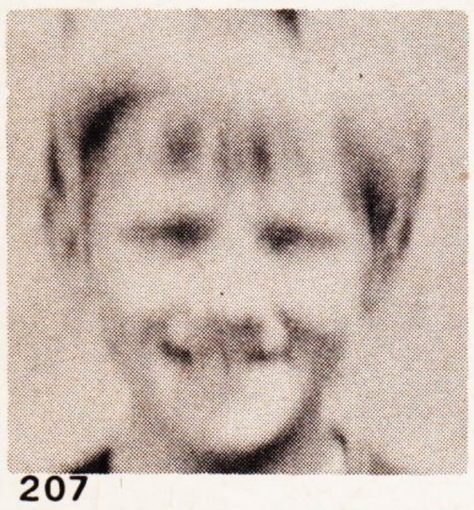
202

203

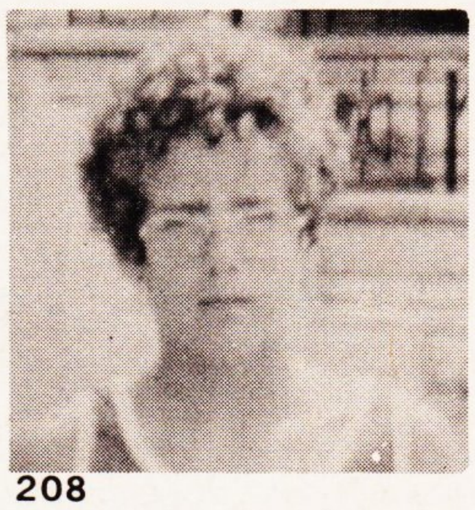
204 ★★

205

206



207



208

209

210

## RÈGLEMENTS DU CONCOURS

**1.** Chaque nouvelle parution de "Comics" comporte 20 photos différentes provenant de divers endroits au Québec. Si tu y découvres ta photo:

**A)** Découpe-la.

**B)** Remplis le bulletin de participation de la couverture intérieure.

**C)** Joints-y ta photo personnelle pour identification.

**D)** Adresse le tout à **Concours Surveille Ta Photo, C.P. 8, St-Lambert, P.Q.**

**2.** Si ta photo reproduite dans le "Comic" comporte:

**UNE ÉTOILE,** tu gagnes le **1er PRIX** (d'une valeur de $50.)

**DEUX ÉTOILES,** tu gagnes le **2e PRIX** (d'une valeur de $20.)

**TROIS ÉTOILES,** tu gagnes le **3e PRIX** (d'une valeur de $5.)

**AUCUNE ÉTOILE,** tu te mérites un prix de consolation.

Pour les **1er, 2e** et **3e PRIX,** les gagnants devront choisir parmi les articles de sport ou de camping indiqués sur le Bulletin de participation. (Les Éditions Héritage Inc. se réservent le droit de modifier le choix des articles, advenant des circonstances incontrôlables.) Les prix seront expédiés à l'endroit désigné par les gagnants.

**3.** Pour être admissible, tout envoi doit être reçu au plus tard à la date indiquée au coin droit inférieur de la page des photos.

**4.** Chaque gagnant peut se mériter 1 prix par parution.

**5.** Les gagnants qui auront rempli les conditions ci-dessus devront, pour obtenir leurs prix, répondre correctement à la question indiquée dans le bulletin-réponse.

**6.** Tous les résidents du Canada sont éligibles au Concours, sauf le personnel des Éditions Héritage, de Payette & Simms, de Éditour, des Distributions Éclair, ainsi que les membres de leurs familles.

- Durant les prochains 12 mois, **4800 PRIX** seront attribués, dont 48 premiers prix, 120 deuxièmes prix, 240 troisièmes prix et 4392 prix de consolation.
- Le Concours débute le 1er septembre '75, pour se terminer le 31 décembre 1976.
- Le Concours Surveille Ta Photo est assujetti à toutes les lois provinciales et fédérales.

**Le concours se termine le 31 décembre 1976**

VOIR SUITE DU CONCOURS À LA COUVERTURE ARRIÈRE INTÉRIEURE

Emanant des ombres où la légende et la réalité se rencontrent, certains récits parlent d'un être qui a vécu plus de 500 ans. Ce serait une créature née non pas sur la terre, mais au fond des enfers. Et on ajoute que cet être se nourrit du sang des innocents, qu'il est le prince de l'obscurité . . . le seigneur du mal . . . et que même les hommes les plus braves frémissent à la seule mention de son nom. . .

# Stan Lee PRÉSENTE: LE TOMBEAU DE DRACULA™

TEXTE: MARV WOLFMAN / ILLUSTRATIONS: GENE COLAN + TOM PALMER / LETTRAGE: FRANCINE ALIX / DIRECTION: ROY THOMAS

TON NOM EST DRACULA, ET LA HAINE COURT DANS TON COEUR CETTE NUIT. LA HAINE, À CAUSE DE TANT DE MAL QU'ON T'A FAIT; À CAUSE DE LA FEMME QUI T'A MÉPRISÉ; À CAUSE DU JEUNE SOT QUI T'A VOLÉ CELLE QUI ÉTAIT TON ESCLAVE...ET PAR-DESSUS TOUT À CAUSE DE TOI-MÊME. C'EST CETTE HAINE QUE TU DÉTESTES LE PLUS... ET POUR LA BANNIR TU TE LANCES DANS UN BAIN DE SANG!

TON NOM EST BEVERLY GABLE, ET TU RENTRES CHEZ TOI APRÈS AVOIR GARDÉ DES ENFANTS. DURANT TROIS ET DEMI HEURES TU AS REGARDÉ LA TV SANS T'OCCUPÉ DES PETITS QUI CRIAIENT DANS LEUR CHAMBRE...

TOUT A CESSÉ QUAND LE PETIT PETER HANCOCK S'EST FATIGUÉ ET A FINI PAR S'ENDORMIR. QUAND LES ÉPOUX HANCOCK SONT RENTRÉS ET T'ONT PAYÉE, ILS ONT OFFERT À TE RECONDUIRE EN AUTO.

PAUVRE FILLE, TU AURAIS DÛ ACCEPTER...

VRAIMENT TU VAS CERTAINEMENT LE REGRETTER...

MAIS TROP TARD...

# "J'AI MA VENGEANCE!" — DIT LE VAMPIRE!

LE TOMBEAU DE DRACULA est publié par les EDITIONS HERITAGE INC., siége social: 300 Arran, St. Lambert, Qué., selon entente avec TRANSWORLD FEATURE SYNDICATE INC. Publié initialement par Marvel en 1974.
Copyright © par MAGAZINE MANAGEMENT CO., MARVEL COMICS GROUP. Tous droits réservés. Reproduction ou adaptation, en entier ou en partie, interdite.
No 29. Prix 35c l'exemplaire. Le présent récit étant une oeuvre de pure fiction toute ressemblance avec des institutions ou des personnes vivantes ou décédées, serait une pure coïncidence. Imprimé au Canada par PAYETTE & SIMMS INC., 300 Arran, St. Lambert, Qué. "TM" représente une marque de commerce de Marvel Comics Group. Distribué par Les DISTRIBUTIONS ECLAIR Ltée, 8320 Place de Lorraine, Anjou, Qué.

SI TU AVAIS ACCEPTÉ, TU N'AURAIS À MOURIR CE SOIR.

INUTILE DE COURIR, FILLE...

TU SERAS MA VICTIME CETTE NUIT!

J'AI ENTENDU UN CRI, VIEUX!

REGARDEZ! IL Y A QUELQU'UN DANS LA RUELLE!

D'AUTRES HUMAINS! JE SUIS DÉGOÛTÉ DE VOUS, STUPIDES LÉGUMES!

VOUS MENTEZ... VOUS TRICHEZ... VOUS JUREZ VOTRE ÉTERNEL AMOUR!

MAIS IL N'Y A QUE HAINE EN VOS COEURS!

SEIGNEUR! QUE CRIE-T-IL?

MAIS VOUS NE ME RIDICULISEREZ PLUS DE VOS MENSONGES!

JE LE JURE... C'EST BIEN FINI!

DIEU! TU M'ÉCRASES LE VISAGE!

JE T'ÉCRASE? NE FAIS PAS L'IDIOT!

QUAND J'EN AURAI FINI DE VOUS... VOUS SEREZ EN BOUILLIE!

ARRÊTE! DE GRÂCE... TU ME FAIS MOURIR!

QU'Y A-T-IL DE MAL À ÇA? TA VIE NE VAUT RIEN!

MAIS VOUS NE SEREZ PAS MES VICTIMES CE SOIR. CE SERA PLUTÔT CETTE MAUDITE FEMELLE...!

CET AUTRE SPÉCIMEN DE CET SEXE TROMPEUR EST MA PROIE!

MAIS LE SANG DE CETTE FILLE NE ME CONTENTE PAS!

NON! SEUL LE SANG DE CELLE QUI M'A TRAHI PEUT ME RAMENER EN ÉTAT.

HÉ! LE GARS... ARRÊTE!

QUI...?

J'AI DIT: ARRÊTE, CITOYEN!

J'IGNORE CE QUE TU AS FAIT ICI, MAIS JE T'ARRÊTE!

M'ARRÊTER? MAIS TU ES FOU?

CONSIDÈRE-TOI CHANCEUX: JE N'AI PAS LE TEMPS DE T'ÉTRIPER.

M'ARRÊTER? HAHAHAHA

QUE FAIS-TU MAINTENANT, DRACULA? QUI MAINTENANT ÉTANCHERA TA SOIF?

TU Y SONGES... COMME L'AUBE SE DESSINE AU-DESSUS DES MONTS... ET TU T'ENVOLES VERS LE REFUGE QUE TU APPELLES LE CHÂTEAU DRACULA.

AUTREFOIS, C'ÉTAIT LE CHÂTEAU DUNWICK... IL APPARTENAIT À LA FILLE QUE TU AIMAIS... ET QUE TU HAIS À PRÉSENT!

UNE FILLE QUE TU AS DÉJÀ AIMÉE? MOTS BIZARRES! UN DÉMON COMME TOI PEUT-IL AIMER UN HUMAIN?

CETTE ÉNIGME TE FAIT RAGER ENCORE PLUS.

ASSEZ! DEMAIN J'AURAI MA NUIT!

QUANT À TOI, SHIELA WHITTIER... JE REGRETTE CE QUE JE DOIS TE FAIRE!

ON PARLAIT D'AVENIR, MÊME SI JE SAVAIS QU'IL NE POUVAIT Y AVOIR D'AVENIR POUR NOUS. POURTANT J'AI MAIS EN PARLER.

MAINTENANT JE N'AI PLUS LE TEMPS DE BAVARDER.

CAR JE NE DOIS JAMAIS OUBLIER QUI JE SUIS!

JE SUIS UN MORT-VIVANT. TOI TU ES VIVANTE. IL POUVAIT JAMAIS Y AVOIR D'AVENIR POUR NOUS.

ET TA CONDUITE NE ME LAISSE QU'UN RECOURS...

...CETTE DÉCISION ME FAIT HORREUR, MAIS RIEN NE PEUT L'EMPÊCHER. RIEN.

NOUS NE SOMMES QUE DES MARIONNETTES JOUANT LE DERNIER ACTE... LE RIDEAU SUR LA VIE ET LA MORT!

LE LENDEMAIN MIDI...

DAVID? ON PEUT... PARLER?

IL LE FALLAIT, SHIELA, TÔT OU TARD. J'AI TELLEMENT DE CHOSES À TE DEMANDER.

PEUT-ETRE MAINTENANT...

JE M'INQUIÈTE, DAVID... DE NOUS DEUX... ET DE DRACULA. IL ÉTAIT FURIEUX QUAND NOUS SOMMES PARTIS ENSEMBLE!*

IL NE SONGERAIT PAS UNE DEUXIÈME FOIS À TE TUER, DAVID. C'EST UN ORGUEILLEUX.

* récit antérieur.

MAIS JE SAIS QU'IL NE DIGÉRERA JAMAIS QU'ON LUI AIT TOURNÉ LE DOS.

DAVID... JE NE VEUX PAS TE PERDRE. J'IGNORE CE QUE JE DEVIENDRAIS!

ON NE PEUT ÊTRE ENSEMBLE À JAMAIS SHIELA... MA RELIGION NE LE PERMET PAS!

NOS RELIGIONS, À TORT OU À RAISON NOUS SÉPARENT.

MAIS ELLES NE NOUS EMPÊCHENT PAS D'ÊTRE AMIS.

NON! IL EST MÉCHANT DE PARLER AINSI.

TANT QUE CE MANIAQUE VIVRA, NOUS NE POURRONS NOUS FAIRE UNE RAISON.

JE REVIENDRAI, SHIELA... DÈS QUE JE POURRAI.

DAVID! JE T'EN PRIE! NE PARS PAS!

MAIS LE JEUNE ETUDIANT JUIF N'ÉCOUTE PLUS...

L'AMOUR N'EST PLUS POSSIBLE ENTRE NOUS TANT QUE CE DÉMON NE SERA PAS MORT...

...ET SI DIEU EST AVEC MOI, SOIT AVEC MON ÉTOILE DE DAVID...

...OU CE PIEU BIEN AIGUISÉ...

...JE METTRAI FIN À CETTE IGNOBLE VIE!

SHIELA VIT DANS LA FRAYEUR À CAUSE DE DRACULA...*

MAIS, SI DIEU M'AIDE, ELLE NE CONNAÎTRA PLUS JAMAIS CETTE CRAINTE!

* récit antérieur

JAIPUR, en Inde

TU PLEURES TON FILS, TAJ...

...MAIS TES PLEURS NE SAUVERONT PAS SA VIE DEMAIN, QUAND LES VILLAGEOIS VIENDRONT TUER ADRI!

ET JE NE PEUX MÊME PAS LES BLÂMER!

ILS SE RAPPELLENT ENCORE COMBIEN DE GENS SONT MORTS QUAND LES VAMPIRES SONT VENUS À JAIPUR.

RAPPELLE-TOI CE JOUR-LÀ, TAJ... COMME TOUT A COMMENCÉ... ET COMME TOUT A FINI!

"ADRI ÉTAIT SI GENTIL COMME NOUS REVENIONS DU CENTRE D'ACHAT. JE LE TENAIS DANS MES BRAS, IMAGINANT QU'IL SERAIT BEAU EN GRANDISSANT.

"MAIS ALORS J'IGNORAIS QUE CE SERAIT SON DERNIER JOUR EN VIE!

"RAPPELLE-TOI DE QUOI NOUS PARLIONS, TAJ. DU POTINAGE DONT JE ME SOUVIENS ENCORE.

"MAIS NOUS NE SOUPÇONNIONS RIEN ALORS, N'EST-CE PAS, MARI CHERI?

"C'EST SEULEMENT QUAND ILS ONT ATTAQUÉ QUE NOUS AVONS COMPRIS QU'ILS NOUS AVAIENT SURVEILLÉS... ET QUE NOUS ÉTIONS CONDAMNÉS À MOURIR.

"LES AUTRES ATTAQUÈRENT ADRI ET MOI...

"MAIS TU LES VIS M'AGRIPPER, TAJ...

"IL Y EN AVAIT TROIS... LEUR CHEF T'AVAIT CHOISI COMME VICTIME.

"... ET TU FIS FUIR TON ASSAILLANT POUR M'AIDER.

"ILS FURENT EFFRAYÉS QUAND TU LES ARRACHAS DE NOUS...

"MAIS TU NE POUVAIS LES VAINCRE TOUS, MON AMOUR. CAR IL Y AVAIT LEUR CHEF...

"... ET LEUR PEUR ÉTAIT ACCRUE EN VOYANT LA HAINE DE TES YEUX, TAJ.

"... ET SES YEUX BRILLAIENT D'UNE PUISSANCE FROIDE ET CRUELLE. J'ÉTAIS SÛRE QUE TU NE POURRAIS LUI ÉCHAPPER.

"JE VIS CETTE BÊTE PLONGER SES LONGS DOIGTS DANS TA GORGE... MAIS JE ME DÉTOURNAI ET COURUS, TAJ...

"JE TE LAISSAI TE DÉBROUILLER, AVEC AORI... ET JE ME DÉTESTAI ALORS... CE QUI EXPLIQUE LES CHOSES QUE JE T'AI DITES.

"MAIS J'AVAIS SI PEUR... QUE JE NE VIS PAS UNE AUTRE DE CES CRÉATURES SE GLISSER DERRIÈRE MOI...

"... EN RENVERSANT UN LOURD CHARRIOT SUR SON PASSAGE...

"... ÉCRASANT MES JAMBES SOUS SON POIDS MASSIF.

"JE CRIAI COMME MES JAMBES ÉCLATAIENT!

"IMPUISSANTE, JE VIS CETTE CRÉATURE S'APPROCHER, LA GUEULE AVIDE...

"JE FERMAI LES YEUX, ATTENDANT QU'IL ME FRAPPE...

FRAP

"... MAIS LE COUP NE VINT PAS.

"CAR EN DESCENDANT CETTE CRÉATURE FUT TUÉE!

"CRIANT DE DOULEUR, LA BÊTE S'ÉCRASA AU SOL...

"... AVEC UNE FLÈCHE LOGÉE DANS SON COEUR.

"MAIS TU AVAIS TOUT VU, TAJ... TU AS VU CETTE BÊTE MOURIR...

"TU M'AS DÉJÀ RACONTÉ COMMENT LEUR CHEF RIAIT EN VOYANT LA MORT DE SON COMPAGNON...

"JE N'AI PAS VU ÇA... MA DOULEUR M'AVAIT DÉJÀ RENDUE INCONSCIENTE...

"... TU AS VU LA BÊTE TOURNER EN CENDRES, ET LE VENT EMPORTER SES RESTES.

"... PENDANT QUE TU REGARDAIS TERRIFIÉ, SANS COMPRENDRE.

"ALORS TU AS VU L'UN DE CES MONSTRES SAISIR AORI ET SA LANGUE SE VAUTRER SUR NOTRE ENFANT.

"TU AS VOULU TE DÉGAGER DE LA PRISE DE LEUR CHEF...

"...MAIS DÉJÀ IL ÉTAIT TROP TARD.. CAR LA CRÉATURE AVAIT BU LE SANG DE TON FILS...

"PUIS ELLE MOURUT.. QUAND UNE FLÈCHE DE BOIS LUI FENDIT LE COEUR.

"TU AS DIT QUE TU AVAIS COURU VERS TON FILS, MAIS DÉJÀ LE SANG COULAIT ABONDAMMENT DE SON COU. TU NE POUVAIS PLUS RIEN. MAIS JE T'AI MAUDIT, PLUS TARD... QUAND TU M'AS RACONTÉ CE QUI S'ÉTAIT PASSÉ ENSUITE.

"TU COURUS... ET ON TE FIT TOMBER...

"...ET COMME TU TENTAIS DE TE DÉGAGER, LE VAMPIRE DÉCHIRA TA GORGE...

"...MAIS LUI AUSSI FUT ARRÊTÉ."

TU N'AURAS PAS D'AUTRE OCCASION D'ATTEINDRE LE COU DE CE PAUVRE HOMME, DRACULA...

VAN HELSING?

ON M'A DIT QUE TU M'AURAIS RETRACÉ ICI EN INDE...

MAIS J'IGNORAIS QUE TU ÉTAIS SI PRÈS.

ALORS, ADIEU POUR MAINTENANT, BELLE CHASSERESSE. CE PETIT JEU CONTINUERA UNE AUTRE FOIS.

HA HA HA HA

TE SOUVIENS-TU ENCORE DE TOUT ÇA, MON MARI?

MA PROCHAINE FLÈCHE N'ATTEINDRA PAS TON ÉPAULE... ELLE TE TUERA!

TAJ BAISSE LA TÊTE. COMMENT AURAIT-IL OUBLIÉ?

JE T'AI HAÏE EN APPRENANT PLUS TARD QUE NOTRE FILS ÉTAIT MORT, MAIS TU NE DIS RIEN, HEIN, TAJ?

MAIS QU'AURAIS-TU PU DIRE...

...CAR LES CROCS DU VAMPIRE T'AVAIENT PRIVÉ DE LA VOIX À JAMAIS

OH, JAJ.

NOUS AVONS ÉTÉ STUPIDES TOUS DEUX, MON MARI. JE T'AI FAIT FUIR

...ET TU M'AS MÉPRISÉE.

MAIS MAINTENANT TU ES ICI...

"ET, DE GRÂCE, NE PARS PLUS JAMAIS!"

DAVID ESHCOL SE TIENT MAL À L'AISE, DANS L'OMBRE DU CHÂTEAU DRACULA...

...ET IL PREND DU TEMPS À TROUVER LE COURAGE DE MONTER LE VIEIL ESCALIER.

DAVID SAIT QUE LE VAMPIRE DORT. POURTANT IL DÉTESTE QUE LES MARCHES CRAQUENT SOUS SON POIDS.

UN BON QUART D'HEURE, DAVID CONTEMPLE LE CERCUEIL REPOSANT DANS LA PIÈCE TENDUE DE FILS D'ARAIGNÉE...

...AVANT DE SE DÉCIDER À AGIR.

LE COUVERCLE DU CERCUEIL S'OUVRE FACILEMENT...

...ET LE GARÇON FRÉMIT EN VOYANT LA FORME HUMAINE AU REPOS.

DRACULA A UN AIR INNOCENT DANS SON SOMMEIL, HEIN, DAVID?

LE GARÇON AJOUTE... "PRESQUE INNOCENT!"

ALORS...

QUOI...?

TU ESSAIES DE ME TUER, GARÇON...?

ALORS...TU AS COMMIS UNE TERRIBLE ERREUR.

TU AS TROP ATTENDU POUR FRAPPER...LE SOLEIL EST LEVÉ... ET MON SOMMEIL EST FINI.

MAIS JE SUIS CONTENT DE TE VOIR... TU M'ÉVITES LE TRACAS DE TE CHERCHER...

...ET DE TE TUER POUR M'AVOIR VOLÉ MON AMIE.

DAVID TENTE DE CRIER... MAIS IL NE PEUT PAS...

...MÊME PROJETÉ DANS LE VIEUX PORTAIL, IL NE PEUT CRIER.

IL PRIE... POUR SE LIBÉRER DE LA TERREUR QUI L'ENVAHIT.

SHIELA WHITTIER EST À MOI, GARÇON...ET ON M'ENLÈVE PAS FACILEMENT MON BIEN!

AS-TU COMPRIS, SALAUD?

EST-CE LA PEUR QUI L'ANIME, MAIS DAVID TEND UNE MAIN...

...ET SES DOIGTS TREMBLANTS SAISISSENT UN COIN DE L'ESCALIER...

...ET ILS LE RETIENNENT.

DAVID RÉUSSIT À SE REMONTER EN LIEU SÛR. PUIS IL COURT COMME UN POSSÉDÉ...

HAHA

HAHAHA

IL EST VRAI QUE L'ENFER COURT APRÈS LUI!

CAR N'A-T-ON PAS ENSEIGNÉ À DAVID QUE LA FURIE D'UN LION PROVOQUÉ CHERCHERAIT À LE PRENDRE?

HAHAHAHA

LA FUREUR D'UN DIEU NE PEUT-ELLE PAS ÊTRE CELLE D'UN DÉMON?

LE GARÇON COURT MÊME SI SON PÈRE LUI A ENSEIGNÉ À NE PAS FUIR LE MAL... MAIS L'AFFRONTER.

"LES YEUX DE DIEU SONT PARTOUT: OBSERVANT LE MAL ET LE BIEN." A APPRIS DAVID.

DIEU NE LAISSE PAS LE VERTUEUX MOURIR DE FAIM, MAIS IL VAINC LA CUPIDITÉ DES MÉCHANTS.

MAIS MÊME MALGRÉ CES ENSEIGNEMENTS... MÊME SI DIEU DOIT DÉTRUIRE LES MÉCHANTS...

IL NE LE FAIT PAS CETTE NUIT!

ET, ENFIN, DAVID CRIE!

MAIS AVANT CELA, SHIELA WHITTIER A ENTENDU LA SONNETTE D'ENTRÉE...

ELLE TOURNE LA TÊTE, AVEC UN CERTAIN ESPOIR...

BUZZ

QUI EST-CE? C'EST TOI, DAVID?

DÉJÀ ELLE S'EST APPROCHÉE D'UNE PORTE, CRAIGNANT QUE LA MORT L'ATTENDE DE L'AUTRE CÔTÉ...

CHAQUE FOIS ELLE L'A TROUVÉE

OH, SEIGNEUR

LA PORTE EST OUVERTE...LA MORT S'Y DRESSE DANS LE NOIR..

BONSOIR, MA CHÈRE. TU ES RAVISSANTE COMME TOUJOURS.

JE SUIS VENU POUR TE RAMENER À LA MAISON AVEC MOI.

SES YEUX FIXENT UN MONDE QUE SHIELA NE PEUT VOIR...

...PAS ENCORE!

OH, SEIGNEUR!

NON!

DÉJÀ, DRACULA AVAIT DIT À CETTE FILLE EFFRAYÉE: "JE NE SUIS PAS L'UN DE CEUX QUI TE TERRORISENT." MAIS LE SEIGNEUR DE L'ENFER MENTAIT.

M'INVITES-TU À ENTRER, CHÈRE?

QUE CHERCHES-TU À ME FAIRE DRACULA?

N'AS-TU PAS FAIT ASSEZ DEJÀ?

JE TE HAIS! TU ES MAUDIT!

TU AS TOUJOURS ÉTÉ TROP ÉMOTIVE, MA CHÈRE. RESTE CALME, JE TE PRIE!

J'AI DEMANDÉ SI JE POUVAIS RESTER? QUE RÉPONDS-TU, MA CHÈRE?

JE NE PEUX PAS CROIRE ...ÇA.

QUE PUIS-JE FAIRE POUR T'ARRÊTER, DRACULA? ENTRE DONC!

TU ENTRERAIS... DE TOUTE FAÇON.

TU N'AS PAS COMPRIS, MA CHÈRE, QUE JE N'ENTRE PAS EN UN LIEU OÙ JE NE SUIS PAS BIENVENU.

HÉLAS! C'EST LE SORT QUE TOUS LES VAMPIRES DOIVENT ENDURER.

TU TE RIS DE MOI... TU CHERCHES À ME RENDRE FOLLE.

TU NE ME DÉSIRES PAS... TU NE TENAIS À MOI QUE POUR SERVIR TES FINS IGNOBLES!

MAIS TU NE PEUX PLUS RIEN ME FAIRE... J'AI PRIS MA DÉCISION!

TU NE PEUX PLUS ME FAIRE DE MAL... NON!

DÉJÀ, SHIELA AVAIT AINSI PARLÉ À DRACULA. IL AVAIT ALORS JURÉ QU'IL NE LUI FERAIT AUCUN MAL OUI, LE SEIGNEUR DE L'ENFER MENTAIT ENCORE...

JE N'AI PAS JOUÉ AVEC TOI FILLE... JE PROTÉGERAIS SIMPLEMENT CE QUI EST À MOI.

JE NE T'APPARTIENS PAS!

MAIS TU N'ÉCOUTES JAMAIS. TU NE LE PEUX PLUS, JE PENSE.

TU ES TROP PERDU DANS TA FOLIE POUR VOIR CLAIREMENT LES CHOSES, HEIN?

SILENCE, FEMME...

J'AI DIT: TAIS-TOI, FILLE!

DRACULA EST UN SEIGNEUR! IL PASSE PARDESSUS TOUT!

TU COMPRENDS ÇA, ALORS FEMME?

JE COMPRENDS UNIQUEMENT QUE TU ES FOU! L'HOMME QUE J'AIMAIS... JE NE SAIS PAS POURQUOI... EST UN MANIAQUE FURIEUX!

TU N'AS NI COEUR NI ÂME!

TU ES UN DÉMON! UN AFFREUX DEMI-DIEU!

MONTRE LE GENRE D'HOMME QUE TU ES, DRACULA! BATS-MOI! CHÂTIE-MOI PARCE QUE JE TE HAIS! PUNIS-MOI DE T'AVOIR DÉJÀ AIMÉ!

JE... NE PEUX PAS TE BATTRE.

JE... T'AIME...

TU TE TROMPES SHIELA. SANS DOUTE TOUS DEUX, NOUS...

ÉCARTE-MOI, DRACULA! SI J'AI DÉJÀ ÉTÉ À TOI...

...C'EST BIEN FINI! JAMAIS PLUS!

TU N'AIMES QUE TOI! JE N'ÉTAIS QU'UN AMUSEMENT.

SOUDAIN...

SHIELA-- NON!

SHIELA!

NON!

NON!

JE NE VOULAIS PAS...

MAIS LES PAROLES DU DÉMON SONT NOYÉES PAR LE BRUIT DES SIRÈNES...

QUELQU'UN A VU CE QUI S'EST PASSÉ?

A-T-ELLE ÉTÉ ARRÊTÉE, VIEUX?

OU A-T-ELLE SAUTÉ D'ELLE-MÊME?

SEUL DIEU LE SAIT, CHEF...

Prochain numéro: UN TERRIBLE CONTRETEMPS POUR DRACULA...

"COMBIEN DE FOIS UN VAMPIRE PEUT-IL MOURIR?"

et le "JOURNAL INTIME DE DRACULA."

QUE CRAIGNEZ-VOUS? CE N'EST QU'UN HOMME TOUT SIMPLE! RIEN D'ÉTRANGE EN LUI! VENEZ ... QUE JE VOUS PRÉSENTE...

# MON FRÈRE HARRY

MARGIE, CALME DONC HARRY. IL PARLE TROP!

OH, LAISSE-LUI LA PAIX, PHIL! CE PAUVRE CHÉRI IMAGINE QU'IL PARLE À TA MÈRE DÉFUNTE!

OH NON! JE N'EN CROIS RIEN! MAMAN EST ICI, PRÈS DE MOI! N'EST-CE PAS, MAMAN?

D. PRETA

récit original de Contes étranges

CELA DURAIT DEPUIS DES ANNÉES. HARRY AVAIT TOUJOURS ÉTÉ UN PEU ÉTRANGE, MAIS VRAIMENT IL EXAGÉRAIT MAINTENANT. PARLER AUX MORTS COMME S'ILS ÉTAIENT PRÈS DE LUI!

J'EN AI ASSEZ! HARRY ARRÊTE CES STUPIDITÉS!

MAIS CE N'EST PAS STUPIDE, PHIL!

FRANCHEMENT, MAMAN EST ICI. JE LA VOIS... ELLE EST TOUJOURS ICI.. DEPUIS SA MORT!

SOTTISES! MAMAN EST MORTE ET ENTERRÉE! TU VEUX ME RENDRE AUSSI FOU QUE TOI?

PHIL!

NE ME PARLE PAS AINSI, CELA PEINE MAMAN. VOYONS, MAMAN... NE PLEURE PAS. PHIL N'ÉTAIT PAS SÉRIEUX!

OH! POUR L'AMOUR!

PHIL, CE N'EST PAS NÉCESSAIRE!

TOI! TU PRENDS TOUJOURS POUR LUI! J'EN AI ASSEZ DE VOUS DEUX!

OUI, MAMAN! MAMAN DIT QUE CE N'EST PAS JOLI DE TRAITER AINSI MARGIE. ELLE DIT QUE TU AS TOURNÉ MAL!

JE VAIS TE MONTRER COMME JE SUIS DEVENU MÉCHANT, IMBÉCILE!

PHIL! NON!

IL EST MALADE ET FAIBLE. TU N'AURAIS PAS DÛ LE FRAPPER. TU ES CRUEL!

BAH! UN JOUR JE FUIRAI D'ICI POUR VIVRE MA VIE...!

TOUS DEUX M'AGACAIENT. SURTOUT, JE SAVAIS QUE HARRY ÉTAIT MALADE À CAUSE DE MOI. JE LE BATTAIS QUAND ON ÉTAIT JEUNES, POUR LUI MONTRER QUI ÉTAIT LE MAÎTRE!

PHIL, MAMAN EST TRÈS MALHEUREUSE DE TE VOIR AINSI AGIR. ELLE VEUT QUE TU ARRÊTES! D'ACCORD, MAMAN, JE LUI AI PARLÉ!

ÉTEINS-TOI, HARRY. JE PRÉPARE DU THÉ...

TU ES BIEN TOUJOURS LE MÊME, PHIL! IL FAUT QUE TU MONTRES TA FORCE SUR LES PLUS FAIBLES! INHUMAIN!

OH, FERME-TOI... OU JE...

MAINTENANT TU PRÉPARES LE THÉ À CELUI QUI VOIT DES FANTÔMES, HEIN? J'EN VEUX AUSSI. APRÈS TOUT, JE PAIE MON ÉCOT ICI?

D'ACCORD, PHIL! JE T'EN PRÉPARE, SI CELA PEUT TE CALMER!

ET JE SAVAIS EN TROUVER. J'AIMAIS LOLA RICHMOND, UNE JOLIE FILLE QUI TRAVAILLAIT DANS UNE SALLE DE DANSE... ET J'ALLAIS LA VOIR CHAQUE SOIR...

TU ES EN RETARD CE SOIR, TRÉSOR!

HA! JE ME SUIS QUERELLÉ AVEC LA VIEILLE ET MON STUPIDE FRÈRE. MAIS OUBLIONS ÇA...

PEU APRÈS, LA DOULEUR ÉTAIT PARTIE... MAIS J'ÉTAIS ENCORE DANS LE NOIR. JE POUVAIS ENTENDRE UNE VOIX... CELLE DU MÉDECIN, J'IMAGINE...

CET HOMME A ÉTÉ EMPOISONNÉ!

CE DOIT ÊTRE LE THÉ! MARGE M'A EMPOISONNÉ!

M.D.

JE LES AVAIS EFFRAYÉS TOUS DEUX. JE SAVAIS QUE MA FEMME MARGE ME DÉTESTAIT ET J'AIMAIS LA TORTURER ENCORE PLUS. JE LUI DIS QUE SON THÉ ÉTAIT AFFREUX. MAIS JE LE BUS... ET JE SORTIS...

OÙ VAS-TU CE SOIR?

CELA NE TE REGARDE PAS! SI JE N'AI PAS D'AMIS ICI, J'EN TROUVERAI AILLEURS!

C'EST ALORS QUE TOUT ARRIVA! LA DOULEUR ME FRAPPA COMME UNE TONNE DE BRIQUES À L'ESTOMAC. JE PERDIS CONNAISSANCE.

EEEEEEEEHHH! PHIL! QU'AS-TU?

MON ESTOMAC! OOOHHH!

APPELEZ UN DOCTEUR!

JE ME RELEVAI ET PARTIS. JE NE ME SOUCIAIS NI DE LOLA NI DU MÉDECIN... NI DE SAVOIR POURQUOI ILS NE M'AVAIENT PAS RETENUS.

ESSAYER DE ME TUER, HEIN? ELLE VA RALER EN ME VOYANT ENCORE VIVANT... ET JE VAIS LUI DONNER UNE RACLÉE!

JE NE M'ÉTAIS JAMAIS SENTI SI BIEN... FORT ET DUR!

JE VAIS ÉTRIPER CETTE STUPIDE FEMME! ELLE DEVRA ALLER À L'HÔPITAL POUR LE RESTE DE SES JOURS... ET JE METTRAI TOUT SUR LE COMPTE DE HARRY! QUI PRENDRA SA PAROLE CONTRE LA MIENNE? ENSUITE JE PARTIRAI AVEC LOLA!

JE SERAI DONC VITE DÉBARRASSÉ. MAIS CE SERA PEUT-ÊTRE INUTILE... ELLE VA TOMBER MORTE EN ME REVOYANT. ELLE ME CROIT MORT... AVEC SON POISON! HA! HA! HA!

TROP BEAU POUR ÊTRE VRAI! C'ÉTAIT MA CHANCE D'ÉCRASER ELLE ET HARRY UNE FOIS POUR TOUTES! JE ME FAUFILAI SANS BRUIT DANS LA MAISON, POUR MIEUX LA SURPRENDRE!

JE ME CACHAI DERRIÈRE LES DRAPERIES ATTENDANT QU'ELLE PASSE...

HA! JE L'ENTENDS SORTIR DE LA CUISINE! ATTENDEZ QU'ELLE ME VOIE!

...PUIS JE SORTIS POUR LUI FAIRE FACE, RICANANT DÉJÀ DU CHOC QU'ELLE AURAIT!

MAIS ELLE ME DÉPASSA SANS MÊME BATTRE DE L'OEIL... COMME SI JE N'ÉTAIS PAS LÀ!

OH, TU VEUX FAIRE LA MALIGNE? ÉCOUTE, SORCIÈRE! TU AS VOULU M'EMPOISONNER, MAIS TU AS ÉCHOUÉ. JE VIS ENCORE. TU DOIS ÊTRE SURPRISE, MA DOUCE ÉPOUSE? HÉ! JE TE PARLE... REGARDE-MOI!

C'ÉTAIT COMME SI J'ÉTAIS DANS UNE AUTRE PROVINCE. JE CRIAI... JE RAGEAI... ELLE CONTINUAIT DE FAIRE COMME SI JE N'ÉTAIS PAS LÀ!

TU M'ENTENDS? CESSE DE FAIRE L'INNOCENTE! TU SAIS QUE TU AS DÉPOSÉ DU POISON DANS MON THÉ. MAIS ÇA N'A PAS RÉUSSI. MAINTENANT JE TE RENDRAI LA VIE PLUS DURE QUE JAMAIS. ET REGARDE-MOI... QUAND JE TE PARLE!

ALORS JE VIS HARRY ENTRER. J'ÉTAIS TROP OCCUPÉ AVEC MARGE POUR M'OCCUPER DE LUI, CEPENDANT.

TU NE M'ENTENDS PAS? ÉS-TU SOURDE?

JE T'ENTENDS, MOI... MON FRÈRE...

À QUI PARLES-TU, MAINTENANT, HARRY?

À PHILIP, MARGE! IL EST À CÔTÉ DE MOI...

BIEN SÛR! MAIS QU'AS-TU DONC DE TRAVERS?

PAS POSSIBLE! PHIL NE REVIENDRA JAMAIS, HARRY!

JE SAIS... MAIS JE LE VOIS! JE VOIS TOUS LES MORTS, N'EST-CE PAS, PHILIP?

DU THÉ, HARRY...?

FIN

# LA SORCIÈRE DE LANDOR

UN RÉCIT TIRÉ DE LA PLUS TERRIBLE COLLECTION D'HISTOIRES ÉTRANGES!

LA FORTUNE DE LA FAMILLE EST CACHÉE QUELQUE PART EN CE CHÂTEAU! JE DOIS LA TROUVER... JE NE SERAI PLUS PAUVRE!

CRASH

WROMEY

récit original de Contes étranges

VIDE! INUTILE... ILS VONT M'ENVOYER À L'HOSPICE... MOI... LE DUC DE LANDOR!

À MOINS QUE... OUI! LA SORCIÈRE DE LANDOR... PEUT RÉVEILLER LES MORTS AVEC SA MAGIE NOIRE! J'IRAI LA VOIR!

LE DUC FILA DONC À TRAVERS LA LANDE...

...ET LES MARAIS...

JUSQU'AU CIMETIÈRE ABANDONNÉ...

...OÙ VIVAIT LA SORCIÈRE DE LANDOOR!

AGH! MONSIEUR, JE... N'AI FAIT AUCUN MAL. JE VOUS EN SUPPLIE...

SILENCE, SORCIÈRE! J'AI DU TRAVAIL POUR TOI À MON CHÂTEAU!

IL Y A DES SIÈCLES L'UN DE MES ANCÊTRES A CACHÉ LA FORTUNE FAMILIALE DANS CE CHÂTEAU. IL EST MORT SANS RELEVER SA CACHETTE... ET ON NE L'A JAMAIS TROUVÉE!

OUI, MONSIEUR! MAIS QUE VOULEZ-VOUS DE MOI?

JE VEUX QUE TU SORTES CET ANCÊTRE, POUR QU'IL RELÈVE OÙ IL A CACHÉ LA FORTUNE!

NON... C'EST TROP DANGEREUX!

OBÉIS... OU TU MEURS!

AH, NE ME TUEZ PAS! J'IRAI... AU CHÂTEAU!

IL SUFFIT DE QUELQUES GRAINS... C'EST CE QU'IL Y A DE PLUS FORT EN MAGIE NOIRE!

TU FAIS MIEUX DE REUSSIR!

ARZU... ARZU... OH, ANCÊTRE DU D'UC... REVIENS... ET PARLE!

POURQUOI ME SORS-TU DE MON TOMBEAU?

OÙ EST CACHÉE LA FORTUNE DE LA FAMILLE?

JE SUIS MORT IL Y A 200 ANS A 1600.. MÊME ALORS, PERSONNE NE SAVAIT OÙ LA FORTUNE ÉTAIT CACHÉE!

QUOI?

TU DOIS REMONTER PLUSIEURS SIÈCLES EN ARRIÈRE POUR TROUVER LE SECRET!

J'IRAI! JE REMONTERAI AU DÉBUT DES TEMPS, S'IL LE FAUT!

DONNE-MOI LA POUDRE! JE LA PRENDRAI TOUTE!

NON! VOUS NE DEVEZ PAS RECULER PLUS LOIN!

PLUMP!

ARZU... ARZU... OH, NON ANCÊTRE... REVIENS ET PARLE!

C'EST RÉUSSI!

JE VOUS PRÉVIENS! CELA VOUS RAMÈNERA TROP LOÏN!

HISSS

MON ANCÊTRE EST REVENU DU TOMBEAU!

THUMP! THUMP!

NE LE LAISSEZ PAS ENTRER... JE VOUS EN SUPPLIE!

NE TOUCHE PAS CETTE MARMITE!

JE DOIS RENVERSER CETTE MARMITE ET BRISER CE MALÉFICE!

THUMP! THUMP!

VOILÀ!

VOUS ÊTES ALLÉ BEAUCOUP TROP LOÏN... ARGRRGH!

THUMP! THUMP!

ENTRE, MON ANCÊTRE DU PASSÉ... ET DONNE-MOI MA RÉCOMPENSE!

JE VOUS AI PRÉVENU ...TROP LOÏN... DANS LE PASSÉ...

ARRGGGGG!

FIN

UNE VISITE DANS LES PLAINES DE L'OUEST, AVEC TEX DAWSON. . .

# LE WESTERN KID

ET SES COMPAGNONS DE BATAILLE. . **WHIRLWIND** ET **LIGHTNING!**

ADIOS HOMBRES! ON SE REVERRA! ET LA PROCHAINE FOIS, LES CHANCES SERONT PLUS ÉGALES!

CE CRÉTIN S'ÉCHAPPE!

RECULE! RECULE!

FOMITA

J-1000

À L'AIDE!

AIDE-TOI TOUT SEUL, L'AMI!

ARRÊTE WHIRLWIND!

BO! DAWSON VA AIDER LINX!

MOI QUI CROYAIS QU'IL ÉTAIT INTELLIGENT! JE VAIS LE DESCENDRE! IL NE PEUX TIRER!

FOUTEZ-LUI LA PAIX! IL ESSAIE DE M'AIDER, COYOTES!

DOMMAGE, LINX!

TU PEUX T'EN TIRER SEUL, MAINTENANT! ADIOS!

MERCI, DAWSON! JE NE L'OUBLIERAI PAS!

T'AS ENTENDU? JE ME DEMANDE S'IL SERA AVEC BO ET SES AMIS LA PROCHAINE FOIS QU'ILS VOUDRONT M'ABATTRE!?!

...ET LE WESTERN KID POURSUIT SON CHEMIN... VERS DE NOUVELLES AVENTURES! PLUS TARD...

EH BEN, J'SUIS CONTENT DE T'VOIR, TEX! ÇA VA MAL ICI!

QUE PUIS-JE FAIRE, SHERIFF?

BO NEWTON ET SON GANG ONT VOLÉ LA DILIGENCE!

LINX PORTER EST-IL ENCORE AVEC EUX?

OUAIS!

J'ESPÉRAIS QU'IL N'Y SERAIT PAS... OK LES GARS, J'VAIS PARTIR AVEC VOUS!

EN AVANT! ON A LA MEILLEURE ESCORTE DE L'OUEST AVEC NOUS!

CARGO

PLUS LOIN...

V'LÀ LA DILIGENCE... ET LE WESTERN KID EST LÀ AUSSI!

ET ALORS... TU VAS PAS T'EN FAIRE À CAUSE DE CA, HEIN, LINX? OUBLIE PAS QUE T'ES UN HORS LA LOI ET QUE J'SUIS TON SEUL AMI!

JE T'AI REPRIS APRÈS QUE TU AIES TIRÉ SUR MOI! JE L'OUBLIE PAS! T'ES UN MAUVAIS, ET LUI, UN JUSTICIER!

J'AIMERAIS MIEUX QU'ON SE BATTE PAS AVEC LUI!...

GARDEZ LINX À L'OEIL, LES GARS!

D'AC, BO!

SOUDAIN, LIGHTNING, LE CHIEN MIRACLE, DONNE L'ALERTE...

C'EST L'ALERTE! TOUS PRÊTS À SE BATTRE!!

C'EST LE CHIEN DE KID! TUE-LE, LINX! ON S'OCCUPE DE LA DILIGENCE!

OKAY, BO!

REGARDE, BO! KID EST À DÉCOUVERT!

ÇA FAIT UNE BELLE CIBLE!!

VITE, WHIRLWIND! C'EST TA VITESSE CONTRE LEUR ADRESSE!

IL VA TROP VITE! J'PEUX PAS L'AVOIR!

ENTRETEMPS...

J'PEUX PAS TIRER SON CHIEN! IL M'A SAUVÉ LA VIE! J'VAIS PAS AIDER BO MON PLUS! J'VAIS ATTENDRE QUE CE SOIT FINI PUIS JE PARTIRAI!

DAWSON REVIENT!

FAUT PAS L'MANQUER!

NOUS ON VOUS A PAS MANQUÉS, BO!

LES CONDUCTEURS DE LA DILIGENCE ... UN PIÈGE!

ET DAWSON?

IL EST ICI, DAWSON!

C'EST PAS BON POUR LA SANTÉ, ICI!

HÉ... REVENEZ!

T'EN FAIS PAS, BO! J'RESTE AVEC TOI, MOI!

ILS S'ENFUIENT!

LIGOTEZ CELUI-CI! J'VAIS M'OCCUPER DES AUTRES!

ATTENTION! LE CHEVAL DE DAWSON!

ARRÊTEZ-LE!

J'AI UNE BIEN MEILLEURE IDÉE!

L'AUTRE, LINX..., EST LÀ!

POURQUOI RESTE-T-IL PLANTÉ LÀ! QUE...?!

UN MOMENT!

ÇA VA! S'ILS DESCENDENT ENSEMBLE C'EST QUE TOUT VA BIEN...

TEX, ÇA M'EST JAMAIS ARRIVÉ AVANT! JE ME SUIS APERÇU QUE JE POURRAIS PAS BLESSER TON CHIEN...ET ALORS IL EST VENU À MOI EN BRANLANT LA QUEUE! AVANT, IL VOULAIT TOUJOURS SAUTER SUR MOI!!

LIGHTNING SAIT QUAND UN GARS VA PAS L'ATTAQUER!

J'VAIS PAYER MA DETTE À LA LOI... J'PENSE QUE J'VAIS ME REMETTRE SUR LE DROIT CHEMIN... GRÂCE À VOUS!

CROIS-MOI, C'EST LE MEILLEUR CHEMIN!

FIN!

## POUR TOUS CEUX QUI ONT MANQUÉ NOS AVENTURES

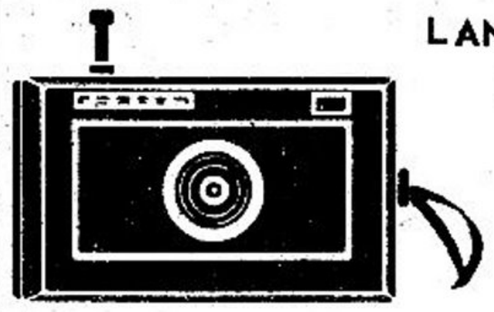
Si vous êtes intéressé, écrivez-nous un petit mot, en mentionnant les **TITRES** et les **NUMÉROS** désirés avec le montant d'argent requis (**35c** par numéro).

*Voici la liste des "comics" disponibles:*

| | |
|---|---|
| BETTY & VERONICA | 39–40–41–42–43–44–45–46–47 |
| RAWHIDE KID | 34–35–36–37–38 |
| FRANKENSTEIN | 12–13–14–15 |
| THOR | 30–31–32–33–34–35–36–37–38 |
| POPEYE | 1–2–3–4–5–6 |
| JUGHEAD | 25–26–27–28–29–30–31–32 |
| FANTASTIC FOUR | 44–45–46–47–48–49–50–51 |
| BLONDINETTE | 1–2–3–4–5–6 |
| LE FANTÔME | 1–2–3 |
| FLASH GORDON | 1–2–3 |
| IRON MAN | 25–26–27–28 |
| FANTÔMES | 20–21–22–23 |
| SABRINA | 7–8–9–10 |
| JOSIE | 7–8–9–10 |
| CONAN | 31–32–33–34–35–36–37–38 |
| HULK | 43–44–45–46–47–48–49–50 |
| CAPT. AMERICA | 42–43–44–45–46–47–48–49 |
| ARCHIE | 39–40–41–42–43–44–45–46 |
| SPIDERMAN | 43–44–45–46–47–48–49–50 |
| DRACULA | 21–22–23–24–25–26–27–28 |
| KUNG FU | 12–13–14–15–16–17–18 |
| LE CHAT FÉLIX | 1–2–3–4–5–6–7 |
| LES VENGEURS | 16–17–18–19–20–21–22–23–24–25–26 |

**ÉDITIONS HÉRITAGE/SYLVIE** Case Postale 8 - J4P 3N4 **SAINT-LAMBERT, P. QUÉ.**


## "CAMERAPOMPIER"



LANCE UN JET D'EAU POUVANT TRAVERSER UNE SALLE D'ENVIRON 12 PIEDS!

**$ 1.50 Seulement**

Ressemble à une vraie caméra, mais attendez le surprise! Vous voulez faire une photo de votre ami, de votre chien ou de votre chat? Déclenchez. Vous ne raterez jamais votre objectif et ils sauteront à une distance d'un mille! Mais rassurez-vous. Aucun danger possible et c'est toujours très amusant. Ajouter 25¢ pour frais d'expédition.

## LUNETTES RAYONS X!

VOYEZ LES OS AU TRAVERS DE LA PEAU!

VOYEZ AU TRAVERS DES VÊTEMENTS!

ILLUSION FANTASTIQUE!

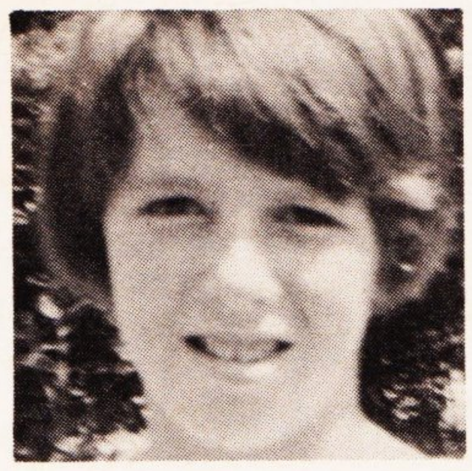
**$1.50**

FRAPPEZ D' ÉTONNEMENT VOS AMIS AVEC CES VUES RAYONS X !

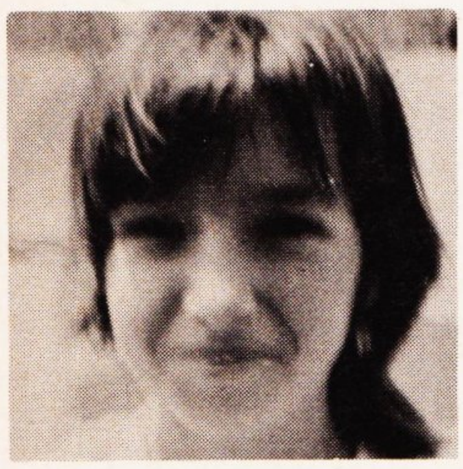
**BIG 3 150 NASSAU STREET DEPT.HC-9X NEW YORK,N.Y. 10038**

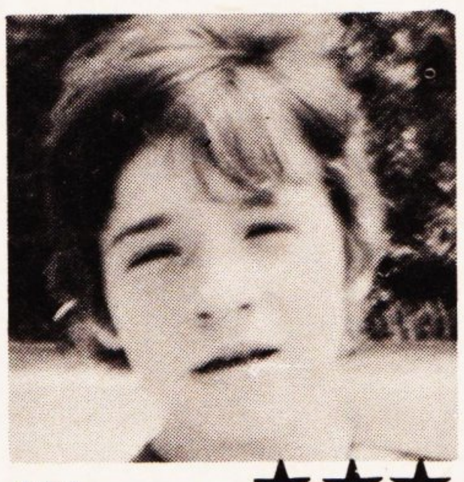
# LE CONCOURS SURVEILLE TA PHOTO

CASE POSTALE 8
J4P 3N4
SAINT-LAMBERT
P. QUÉ.

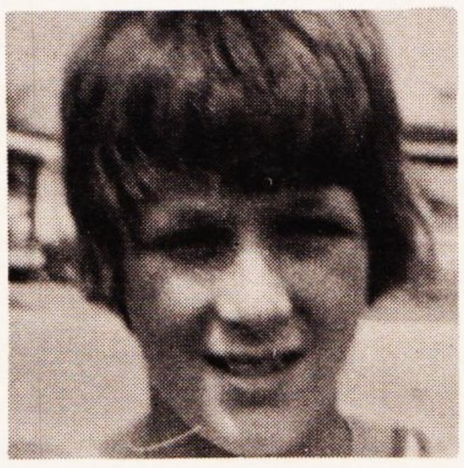

211

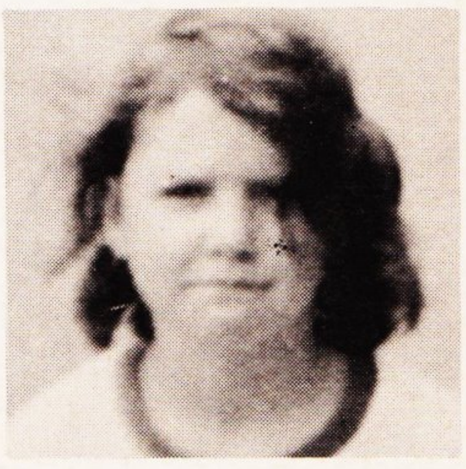
212


213

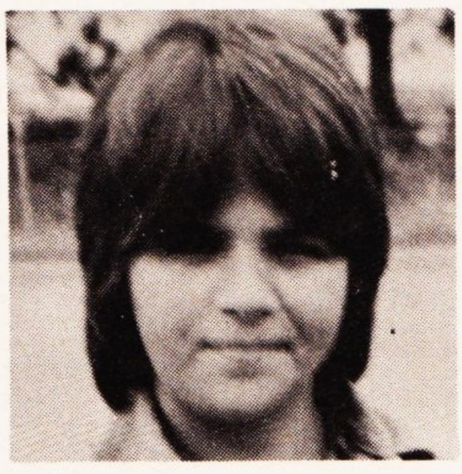

214

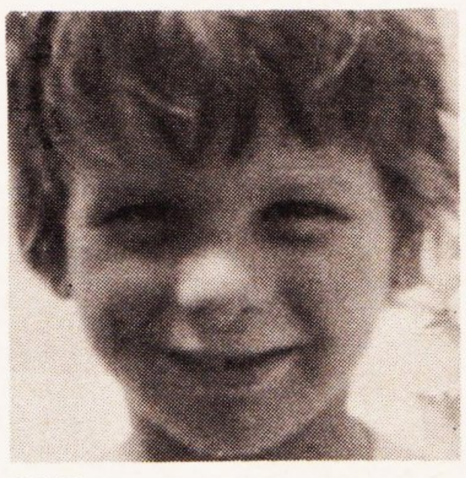
★★★

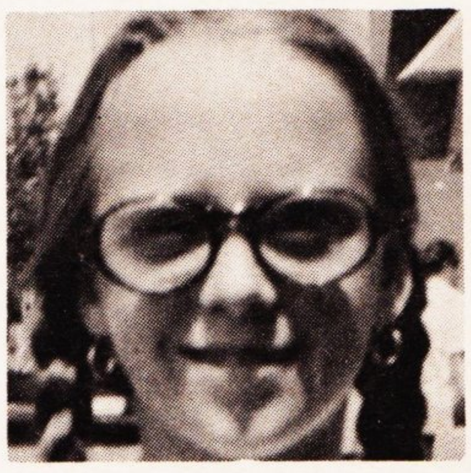

215


216

217


218


219


220

BULLETIN – RÉPONSE

# CONCOURS SURVEILLE TA PHOTO

C.P. 8 J4P 3N4 SAINT-LAMBERT, P. QUÉ.

GAGNANT

NOM: .....

ADRESSE: .....

TÉL.: .....

VENDEUR

NOM: .....

ADRESSE: .....

TÉL.: .....

TON ÂGE: _____

Q.: À quelle date auront lieu les Olympiques au Canada?

R.: .....

*Je désire comme prix:*

**1er PRIX**

**1er choix**
Patins "Black Panthers Bauer" (garçon) ☐
ou Patins pour filles. ☐

**2e choix**
Sac de couchage. ☐

**3e choix**
Ensemble "ski de fond". ☐

**2e PRIX**

**1er choix**
Raquette de badminton. ☐

**2e choix**
Survêtement. ☐

**3e choix**
Sac simili-cuir pour sport. ☐

**3e PRIX**

**1er choix**
Jeu de dard. ☐

**2e choix**
Sac pour hockey. ☐

**3e choix**
Bâton de baseball. ☐

# GAGNEZ 4800 PRIX

48 prix d'une valeur de $50.00
120 prix d'une valeur de $20.00
240 prix d'une valeur de $ 5.00
4,392 prix de consolation

## ARTICLES DE SPORT ET DE CAMPING À GAGNER

Des articles de sport qui te permettront de te maintenir en bonne condition physique et de t'amuser.

Découvre ta photo dans les nouveaux numéros des "comics". Des nouveaux titres chaque semaine en vente partout.

Participe au concours Héritage "Surveille ta photo" et fais-nous parvenir ta photo. Peut-être te retrouveras-tu dans un des numéros à venir.

Tu peux nous faire parvenir autant de photos que tu le désires, mais **une** photo par enveloppe seulement.

**Concours Héritage**
**"Surveille ta photo"**
**C.P. 194**
**Saint-Lambert, Qué.**

Règlements du concours
à l'intérieur de la couverture.

CONCOURS
SURVEILLE TA PHOTO